



2025/2139

22.10.2025.

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2025/2139

od 30. rujna 2025.

o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Protokola o provedbi Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Demokratske Republike Svetog Tome i Prinsipea i Europske zajednice (za razdoblje 2025.–2029.)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. u vezi s člankom 218. stavkom 5.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Vijeće je 23. srpnja 2007. donijelo Uredbu (EZ) br. 894/2007 o sklapanju Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Demokratske Republike Svetog Tome i Prinsipea i Europske zajednice ⁽¹⁾ („Sporazum“). Sporazum je stupio na snagu 29. kolovoza 2011.
- (2) Prethodni Protokol o provedbi Sporazuma prestao je važiti 18. prosinca 2024.
- (3) Vijeće je 10. rujna 2024. ovlastilo Komisiju za otvaranje pregovora s Demokratskom Republikom Svetim Tomom i Prinsipeom („Sveti Toma i Prinsipe“) o novom protokolu o provedbi Sporazuma. Pregovori su uspješno zaključeni parafiranjem Protokola o partnerstvu u ribarstvu između Demokratske Republike Svetog Tome i Prinsipea i Europske zajednice (za razdoblje 2025.–2029.) („Protokol“) 9. travnja 2025.
- (4) Cilj je Protokola plovilima Unije omogućiti ribolov u ribolovnoj zoni Svetog Tome i Prinsipea, a Uniji i Svetom Tomi i Prinsipeu omogućiti da bliže surađuju na razvoju održive ribarstvene politike, na poticanju odgovornog iskorištavanja ribljih resursa u ribolovnoj zoni Svetog Tome i Prinsipea i u Atlantskom oceanu te na doprinosu uspostavi dostojnih radnih uvjeta u sektoru ribarstva.
- (5) Protokol bi stoga trebalo potpisati.
- (6) S obzirom na gospodarsku važnost ribolovnih aktivnosti Unije u ribolovnoj zoni Svetog Tome i Prinsipea i potrebu za time da prekid tih aktivnosti bude što kraći, Protokol bi se trebao privremeno primjenjivati.
- (7) Budući da Protokol traje dulje od jedne financijske godine, proračunske obveze koje se podrazumijevaju mogu se rasporediti tijekom trajanja Protokola o godišnjim plaćanjima, u skladu s člankom 112. stavkom 2. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾.
- (8) Provedeno je savjetovanje s Europskim nadzornikom za zaštitu podataka u skladu s člankom 42. stavka 1. Uredbe (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾ te je on dao mišljenje 16. rujna 2025.,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odobrava se potpisivanje u ime Unije Protokola o provedbi Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Demokratske Republike Svetog Tome i Prinsipea i Europske zajednice (za razdoblje 2025.–2029.) („Protokol“), podložno kasnijem sklapanju tog protokola.

⁽¹⁾ SL L 205, 7.8.2007., str. 35., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2007/894/oj>.

⁽²⁾ Uredba (EU, Euratom) 2024/2509 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. rujna 2024. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (SL L, 2024/2509, 26.9.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

⁽³⁾ Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ (SL L 295, 21.11.2018., str. 39., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

Članak 2.

Protokol se primjenjuje privremeno, u skladu s njegovim člankom 19., od datuma njegova potpisivanja do njegova stupanja na snagu.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 30. rujna 2025.

Za Vijeće

Predsjednik

M. BØDSKOV
